

بَابُ الْمُصَلِّيِ يُتَاجَى رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

90- Bab Orang Yang Bersembahyang Itu Bermunajat (Berbicara) Dengan Tuhannya.⁹⁰⁵

٥٠٠ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى يُتَاجَى رَبَّهُ فَلَا يَتَغَلَّبَنَّ عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى

500- Muslim bin Ibrahim (al-Bashri) meriwayatkan kepada kami, katanya: Hisyam (bin Abi 'Abdillah ad-Dastawaa'i) meriwayatkan kepada kami daripada Qataadah (bin Di'aamah) daripada Anas bin Malik, katanya: Nabi s.a.w. bersabda: "Seseorang daripada kamu apabila bersembahyang, sesungguhnya (bererti) dia sedang bercakap-cakap dengan

oleh 'Amar bin Zurarah kecuali tambahan ini: لا أعرف شيئا مما كنا عليه في عهد رسول الله (Aku tidak mengetahui sesuatu yang kami biasa lakukan di zaman Nabi s.a.w. dahulu). Yang lain-lain semuanya sama.

⁹⁰⁵ Kesenambungan bab ini dengan bab-bab sebelumnya di bawah Kitab Mawaaqit as-Shalah (Kitab tentang waktu-waktu sembahyang) ini adalah daripada segi waktu-waktu menunaikan sembahyang itu adalah waktu-waktu bermunajat (berbicara) dengan Allah s.w.t. Manusia tidak dapat bermunajat (berbicara) dengan Allah kecuali pada waktu-waktu itu. Maka dengan sendirinya ia menunjukkan kelebihan sembahyang dan waktu-waktunya. Hadits-hadits di bawah bab-bab yang lalu menunjukkan betapa terpujinya orang yang mengerjakan sembahyang pada waktu yang ditentukan dan betapa tercelanya pula orang yang lewat-lewatkan sembahyang sehingga terlepas terus waktunya atau terlepas waktu mustahabnya. Hadits-hadits di bawah bab ini pula dikemukakan Bukhari untuk menyedarkan kita bahawa seseorang manusia itu berada pada darjat dan kedudukan yang paling tinggi apabila ia dapat bermunajat dengan Allah. Oleh itu ia hendaklah menjaga waktu sembahyang di samping menjaga adab-adabnya supaya kelebihan bermunajat dengan Allah itu dapat dicapai dengan sebaik mungkin. Sekadar untuk perbandingan, masuk saja mana-mana waktu sembahyang yang lima, seolah-olahnya dibukalah kaunter untuk seseorang itu bermunajat dengan Allah. Apabila habis pula waktu sesuatu sembahyang, seolah-olahnya ditutuplah kaunter untuk munajat itu. Bukankah orang-orang yang ada urusan dengan sesuatu kaunter cukup faham tentang erti masa buka dan masa tutup kanter? Begitulah juga dengan waktu-waktu sembahyang, ada masa buka dan tutupnya. Kata as-Sindi, orang yang hendak bermunajat itu selain perlu menjaga waktunya, perlu juga menjaga adab-adabnya. Di dalam hadits 500 dan 501 di bawah bab ini tersebut larangan meludah ke sebelah hadapan dan ke sebelah kanan. Ini adalah antara adab yang perlu dijaga ketika bersembahyang dan bermunajat dengan Allah. Sebabnya ialah di sebelah kanan orang yang sedang bersembahyang itu ada malaikat yang mencatatkan kebaikan atau pahala sembahyang yang dikerjakannya. Di sebelah hadapannya pula ada Allah yang sedang dimunajatnya. Maka patut sekalilah orang-orang yang sedang bersembahyang itu tidak melakukan sesuatu yang menampakkan semacam dia tidak suka kepada orang yang sedang berbicara dengannya. Dia juga tidak patut melakukan sesuatu yang menampakkan seolah-olahnya dia tidak suka atau benci kepada orang (malaikat) yang mencatat pahala kebajikan yang dilakukannya.

Tuhannya.⁹⁰⁶ Oleh itu janganlah sekali-kali dia meludah ke sebelah kanannya, tetapi hendaklah ke bawah telapak kaki kirinya.”⁹⁰⁷

٥٠١ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اغْتَبِلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطُ ذِرَاعَيْهِ كَالْكَلْبِ وَإِذَا بَرَقَ فَلَا يَبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ فَإِنَّهُ يَنْجَحِي رَبَّهُ وَقَالَ سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ لَا يَنْفُلُ قُدَّامَهُ أَوْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ وَقَالَ شُعْبَةُ لَا يَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ وَقَالَ حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْزُقُ فِي الْقِبْلَةِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ

501- Hafsh bin `Umar meriwayatkan kepada kami, katanya: Yazid bin Ibrahim meriwayatkan kepada kami, katanya: Qataadah meriwayatkan kepada kami daripada Anas bin Malik daripada Nabi s.a.w. Baginda bersabda: “Bersujudlah kamu dengan sebaik-baiknya.”⁹⁰⁸ Janganlah seseorang itu bersujud dengan menghamparkan kedua lengannya seperti anjing. Apabila meludah, janganlah sekali-kali ia meludah ke sebelah hadapan dan ke sebelah kanannya kerana sesungguhnya dia sedang bermunajat dengan Tuhannya.”⁹⁰⁹

⁹⁰⁶ Hafiz Ibnu Hajar mengatakan, bicara daripada pihak hamba yang bersembahyang adalah suatu hakikat (kerana dia yang membaca al-Qur'an, berdoa dan sebagainya), sementara bicara daripada pihak Allah pula merupakan majaaz (bahasa kiasan). Ia bererti apa yang mesti berlaku hasil daripada Allah berbicara dan bercakap-cakap dengan hambanya. Apa yang mesti berlaku ialah Allah merahmati dan meredhainya.

⁹⁰⁷ Hadits Anas ini sebenarnya adalah hadits mukhtasar (hadits yang telah diringkaskan). Untuk mendapat keterangan tentang kenapakah Rasulullah s.a.w. melarang seseorang meludah ke sebelah hadapan dan ke sebelah kanan ketika sedang bersembahyang, malah Baginda s.a.w. sebaliknya menganjurkan supaya meludah ke sebelah kiri atau ke bawah telapak kaki sebelah kiri, sila lihat nota no:31 dan 32 di bawah riwayat no:390 yang lalu.

⁹⁰⁸ Ini adalah terjemahan kepada sabda Baginda s.a.w. اغْتَبِلُوا فِي السُّجُودِ . Kaifiatnya ialah bersujud dengan meletakkan kedua tapak tangan di atas lantai dalam keadaan merenggangkan siku daripada lambung dan tidak merapatkan lengan dan siku ke lantai. Selain itu perut pula direnggangkan daripada paha. Baginilah cara sujud yang sebaik-baiknya. Hikmat diperintahkan bersujud dengan kaifiat itu ialah kerana beberapa perkara berikut: (1) Lebih menampakkan tawadhu' atau merendah diri kepada Allah. (2) Dahi dapat dilekatkan dengan sempurna di atas tempat sujud. (3) Tidak menampakkan keadaan orang yang malas. (4) Tidak menyerupai kedudukan binatang seperti anjing dan lain-lain. (5) Lebih menampakkan kesungguhan, keprihatinan dan penumpuan terhadap sembahyang.

⁹⁰⁹ Antara pengajaran dan panduan yang dapat diambil daripada hadits 501 dan 500 sebelumnya ialah: (1) Orang yang bersembahyang itu sebenarnya sedang bermunajat atau bercakap-cakap dengan Allah. (2) Kelebihan sembahyang dan waktu-waktunya. Kerana ketika bersembahyang pada waktu-waktu yang ditentukan itulah seseorang hamba dapat bermunajat dan bercakap-cakap dengan Tuhannya. (3) Sudah tentulah ada adab-adab yang perlu dijaga seseorang ketika

Kata Sa'id (bin Abi 'Arubah dalam riwayatnya) daripada Qataadah: "Janganlah seseorang itu meludah ke depan atau ke hadapannya, tetapi (hendaklah dia meludah) ke sebelah kiri atau ke bawah kedua tapak kakinya."⁹¹⁰ Syu'bah berkata: "Seseorang itu tidak boleh meludah ke hadapannya atau ke sebelah kanannya tetapi hendaklah meludah ke sebelah kirinya atau ke bawah tapak kakinya."⁹¹¹ Humaid (at-Thawil) berkata (dalam riwayat yang diambilnya) daripada Anas daripada Nabi s.a.w.: "Janganlah seseorang itu meludah ke arah qiblat dan ke sebelah kanannya tetapi hendaklah dia meludah ke sebelah kiri atau ke bawah tapak kakinya."⁹¹²

باب الإبراد بالظهر في شدة الحر

menghadap Allah. Antara adab yang disebutkan di dalam hadits ini ialah tidak meludah ke arah qiblat. Kerana di dalam hadits riwayat Ibnu 'Umar yang lalu (lihat hadits no: 391) tersebut sabda Rasulullah s.a.w. bahawa: فَإِنَّ اللَّهَ قَبْلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى (kerana Allah s.w.t berada di hadapannya apabila dia bersembahyang). (4) Antara adab ketika bersembahyang lagi ialah tidak meludah ke sebelah kanan. Kerana di sebelah kanan orang yang bersembahyang itu ada malaikat rahmat yang mencatat pahala sembahyangnya. Abu Hurairah meriwayatkan, bahawa Rasulullah s.a.w. bersabda: فَإِنَّ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا (kerana sesungguhnya di sebelah kanannya ada malaikat). Sila lihat hadits no: 399 yang lalu. (5) Peringatan Rasulullah s.a.w. supaya kita umatnya bersembahyang dengan sebaik mungkin. Baginda s.a.w. menyebutkan secara khusus tentang kaifiat sujud. Kerana banyak sekali keadaan sujud yang tidak sesuai dengan keadaan sembahyang yang sempurna. Antranya ialah dengan seseorang menghamparkan kedua lengannya seperti anjing. (6) Kedudukan arah tidak sama daripada segi kelebihan dan kemuliaannya. Arah paling utama dan mulia ialah arah qiblat. Arah kanan pula lebih mulia daripada arah kiri. (7) Sembahyang adalah ibadat yang paling afdhal kerana di dalamnya jua seseorang hamba dapat bermunajat dan berbicara dengan Allah. Oleh itu patut sekalilah ia dikerjakan dengan sebaik mungkin dengan mengikhlaskan niat dan dengan penuh khushu' dan khudhu' kepadaNya.

⁹¹⁰ Bermula dari sini Imam Bukhari menyebutkan beberapa ta'liqaat. Riwayat Sa'id bin Abi 'Arubah ini, juga dengan sanad di atas telah dikemukakan oleh Ahmad dan Ibnu Hibbaan secara maushul di dalam kitab mereka masing-masing.

⁹¹¹ Syu'bah juga telah mengambil hadits ini daripada Qataadah dengan sanad di atas. Riwayatnya secara maushul dikemukakan oleh Bukhari sendiri di bawah باب لِيَنْزُقَ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى melalui saluran riwayat Adam daripada Syu'bah. Di bawah باب حَكِّ الْمَخَاطِ مِنَ الْمَسْجِدِ pula melalui saluran Hafsh bin 'Umar daripada Syu'bah. Tujuan Bukhari mengemukakan riwayat ta'liq Sa'id bin Abi 'Arubah dan Syu'bah ialah untuk menyatakan perbezaan lafaz riwayat hadits ini yang diterima oleh murid-murid Qataadah daripada beliau. Riwayat Syu'bah adalah yang paling lengkap. Tetapi di dalamnya tidak terdapat cerita munajat (orang yang bersembahyang itu bermunajat dengan Tuhannya).

⁹¹² Riwayat ta'liq daripada Humaid daripada Anas juga diwashalkan oleh Bukhari sendiri di bawah باب إِذَا بَدَرَهُ الْبَرَاءُ فَلْيَأْخُذْ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ. Begini sanad lengkapnya: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ حَدَّثَنَا . هُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (dan ke sebelah kanannya).

*91- Bab Melewatkan Sembahyang Zohor Sehingga Agak Sejuk (Sedikit) Ketika Sangat Panas.*⁹¹³

⁹¹³ Ada dua perkara yang perlu dibincangkan tentang tajuk bab yang dibuat Bukhari ini. **Pertamanya** tentang tujuan beliau mengadakan bab ini. **Keduanya** berkenaan dengan kenapa Bukhari mendahulukan bab ini daripada Bab Waktu Zohor itu sendiri. Sepatutnya bab 93 didahulukan, kerana ia menyatakan permulaan masuk waktu Zohor. Menurut Maulana Rasyid Ahmad al-Ganggohi, tujuan Bukhari mengadakan tajuk bab ini ialah untuk menyangkal pendapat Syafi'e. Syafi'e berpendapat, sembahyang Zohor elok dikerjakan di awal waktu dalam apa keadaan sekalipun. Bagi beliau itulah waktu asal yang paling afdhal untuk bersembahyang Zohor. Kalau ada pun hadits-hadits yang menyuruh supaya melewati sembahyang Zohor, itu disebabkan oleh adanya ahli jama'ah yang terpaksa datang ke masjid dari jauh. Bab yang menyusul selepas ini pula diadakan Bukhari untuk menolak alasan yang dikemukakan Syafi'e itu. Kerana dalam perjalanan, tidak timbul lagi soal menunggu ahli jama'ah yang akan datang dari jauh. Semua mereka memang berkumpul di satu tempat perhentian. **Syeikh Zakariya berpendapat**, tujuan Bukhari mengadakan tajuk bab ini ialah untuk menolak semua qaid (ikatan) dan syarat yang dikenakan oleh sesetengah 'ulama' ke atas perintah Rasulullah s.a.w. supaya melewati bersembahyang Zohor ketika panas yang sangat kuat. Antara qaid dan syarat yang dikemukakan adalah seperti berikut: (1) Ia khusus dengan negeri-negeri yang terlalu panas cuacanya. (2) Apabila ada ahli jama'ah yang datang dari jauh ke masjid, sedangkan tidak ada laluan teduh untuk mereka. (3) Di musim panas, dalam keadaan cuaca sangat panas. (4) Ia tidak untuk orang yang bersembahyang sendirian di rumah. (5) Perintah itu khusus dengan masjid atau tempat-tempat sembahyang berjama'ah yang lain. (6) Ia tidak untuk orang-orang yang rumahnya dekat dengan masjid atau tempat sembahyang berjama'ah. **Imam Bukhari tidak bersetuju** dengan semua qaid yang dikemukakan itu. Kerananya beliau mengadakan bab yang menunjukkan keharusan, malah keelokan bersembahyang Zohor lewat ketika sangat panas secara mutlaq tanpa sebarang qaid. Sama ada kerana kepanasan di musim panas atau kepanasan kerana lain-lain sebab. Sama ada di masjid atau di rumah dan sama ada untuk sembahyang dengan berjama'ah atau sembahyang sendirian. Dalam apa saja keadaan dan di mana-mana pun, kepanasan mengharuskan seseorang melewati sembahyang Zohor hingga ke waktu agak sejuk. Malah melewati sembahyang Zohor dalam keadaan panas seperti itu adalah lebih afdhal daripada mengerjakannya di awal waktu. Bagi penulis, boleh jadi juga Imam Bukhari bermaksud mengadili dan mengimbangi pendirian Anas yang kelihatan amat bertentangan dengan pendirian para pemimpin Bani Umaiyah. Seolah-olahnya beliau hendak mengatakan bahawa melewati sembahyang Zohor kerana sesuatu sebab seperti panas dan lain-lain yang boleh menghilangkan khusyu' ketika bersembahyang, tidak termasuk dalam bab mensia-siakan atau mengabaikan sembahyang. **Berhubung dengan perkara kedua** pula, al-'Aini berpendapat, sebabnya Bukhari mendahulukan bab ini daripada Bab Waktu Zohor itu sendiri ialah untuk mengambil berat tentang waktu afdhal bersembahyang Zohor. Bahawa ia tidak semestinya di awal waktu. Dalam keadaan-keadaan tertentu bersembahyang Zohor lewat sedikit lebih afdhal daripada bersembahyang di awal waktu. Hafiz Ibnu Hajar berpendapat, Bukhari mendahulukan bab ini daripada Bab Waktu Zohor itu sendiri kerana sudah tentu kalau seseorang bersembahyang di waktu ibraad (cuaca agak sejuk), bererti dia bersembahyang selepas matahari tergelincir, bukan sebelumnya. Imam Bukhari seolah-olahnya mengisyaratkan kepada awal waktu Zohor (dengan tajuk bab ini) atau beliau mengisyaratkan kepada hadits Jaabir bin Samurah, katanya: *كَانَ بِلَالٌ يُؤَدِّنُ الطَّهْرَ إِذَا تَحَضَّثَ الشَّمْسُ*. Bermaksud: "Bilal selalu melaungkan azan Zohor apabila matahari tergelincir." Syeikh Zakariya menganggap ta'wilan Hafiz Ibnu Hajar itu lebih sukar untuk diterima berbanding ta'wilan yang dibuat al-'Aini sebelum ini. Bagi beliau, Bukhari mengadakan bab khusus untuk awal waktu

٥٠٢ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا الْأَعْرَجُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَغَيْرُهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَنَافِعٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنْ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

502- Ayyub bin Sulaiman bin Bilal meriwayatkan kepada kami, katanya: Abu Bakar (Abdul Hamid bin Abi Uwais al-Ashbahi) meriwayatkan kepada kami daripada Sulaiman (bin Bilal iaitu ayah Ayyub guru Bukhari), Saleh bin Kaisan berkata: al-A'raj 'Abd al-Rahman dan selainnya meriwayatkan kepada kami daripada Abi Hurairah dan Naafi' hamba bebasan 'Abdullah bin 'Umar daripada 'Abdullah bin 'Umar daripada Rasulullah s.a.w. bahawa baginda bersabda: "Apabila kuat sangat panas maka kerjakanlah sembahyang setelah agak sejuk,⁹¹⁴ kerana panas yang kuat itu berpunca daripada hembusan neraka Jahannam."

Zohor secara terang selepas ini. Untuk apa pula beliau mengisyaratkan kepadanya di sini? Sebenarnya Bukhari membuat bab ini lebih dahulu daripada Bab Waktu Zohor itu sendiri kerana hendak mengisyaratkan kepada bab yang telah dibuatnya sebelum ini iaitu Bab Orang Yang Bersembahyang Itu Bermunajat (Berbicara) Dengan Tuhannya. Kalau begitu sembahyang tidak seharusnya dikerjakan dalam keadaan tidak selesa seperti dalam keadaan terlalu panas dan sebagainya. Tentu sekali berbicara dalam keadaan tidak selesa seperti itu tidak akan memberi kepuasan dan kelazatan. Ia juga tidak akan menimbulkan rasa khusyu' yang sangat-sangat dituntut oleh Allah ketika kita bersembahyang. Imam Bukhari telah membuat Bab Bersembahyang Di Tempat Yang Pernah Ditimpa 'Azab Allah. Tujuan beliau mengadakan bab itu ialah untuk menyatakan tidak elok bersembahyang di tempat yang pernah ditimpa 'azab Allah, maka begitulah juga tidak elok bersembahyang pada ketika nyata kesan tempat 'azab Allah yang sangat dahsyat iaitu neraka Jahannam.

⁹¹⁴ Ibnu Qudaamah berkata: "Kita tidak mengetahui ada khilaf tentang keelokan menyegerakan sembahyang Zohor dalam keadaan tidak panas dan tidak bermendung. Kata 'Aaisyah: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِلظُّهْرِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَلَا مِنْ عُمَرَ melihat sesiapa pun yang lebih cepat mengerjakan sembahyang Zohor daripada Rasulullah s.a.w., Abu Bakar dan 'Umar. Adapun dalam keadaan sangat panas, maka hasil pendapat al-Khiraqi ialah elok mengerjakannya pada ketika agak sejuk dalam semua keadaan. Inilah zahir pendapat Ahmad. Ini juga pendapat Ishaq, Ashaab ar-Ra'yi dan Ibnu al-Munzir. Pegangan mereka ialah zahir sabda Rasulullah s.a.w.: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنْ الصَّلَاةِ (Apabila kuat sangat panas, maka kerjakanlah sembahyang setelah agak sejuk)." Kata Hafiz Ibnu Hajar: "Perintah Rasulullah s.a.w. supaya bersembahyang Zohor lewat pada waktu agak sejuk itu adalah perintah yang memberi erti elok (istihbab) mengerjakan begitu. Sesetengah 'ulama' mengatakan ia merupakan perintah bersifat anjuran untuk kebaikan duniawi kita (أمر إرشادي). Sesetengah yang lain pula berpendapat perintah itu adalah perintah wajib. Demikianlah dinukilkan oleh Qadhi 'Iyaadh dan lain-lain. Al-Kirmaani tidak menyedari tentang khilaf ini. Beliau menukulkan ijmaa' 'ulama' tentang perintah rasulullah ini bukanlah sebagai perintah wajib." Menurut Imam at-Thahaawi ada tanda-tanda berupa hadits yang menunjukkan hadits ibraad memansuhkan hadits-hadits yang lain. Antaranya ialah hadits riwayat al-Mughirah bin Syu'bah, kata beliau: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ بِالْهَاجِرَةِ فَقَالَ لَنَا أَنْبَرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ Bermaksud: Dahulu kami selalu bersembahyang

٥٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْمُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ عَنْ أَبِي دَرٍّ قَالَ أَذَّنَ مُؤَدَّدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فَقَالَ أَبْرِدُ أَوْ قَالَ أَنْتَظِرُ أَنْتَظِرُ وَقَالَ شِدَّةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنْ الصَّلَاةِ حَتَّى رَأَيْنَا فِيَاءَ التَّلُولِ

503- Muhammad bin Basysyar (Bundaar) meriwayatkan kepada kami, katanya: Ghundar (Muhammad bin Ja'far. Beliau adalah anak tiri Syu'bah) meriwayatkan kepada kami, katanya: Syu'bah meriwayatkan kepada kami daripada al-Muhajir Abi al-Hasan, beliau mendengar Zaid bin Wahb (al-Hamdaani al-Juhani) daripada Abi Zarr (Jundab bin Junaadah r.a.), katanya: "Pernah mu'azzin nabi s.a.w. hendak melaungkan azan Zohor." Nabi s.a.w. terus berkata: "Nanti agak sejuk! Nanti agak sejuk!" atau baginda s.a.w. berkata: "Tunggu! Tunggu!" Dan Baginda bersabda: "Panas yang sangat kuat itu berpunca daripada hembusan neraka Jahannam. Apabila panas kuat sangat, lewatkanlah sembahyang Zohor sehingga keadaan (cuaca) agak sejuk. (Sembahyang itu dikerjakan oleh rasulullah s.a.w. agak lewat) Sehingga kami nampak bayang-bayang busut.⁹¹⁵

٥٠٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ وَاشْتَكَّتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ يَا رَبِّ أَكُلْ بَعْضِي بَعْضًا فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسَيْنِ نَفْسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ فَهُوَ أَشَدُّ مَا يَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ وَأَشَدُّ مَا يَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهَرِيرِ

504- `Ali bin `Abdillah al-Madini meriwayatkan kepada kami, katanya: Sufyan meriwayatkan kepada kami, katanya: Kami ingat (hafal) hadits ini daripada az-Zuhri daripada Sa'id bin al-Musayyab daripada Abi Hurairah daripada Nabi s.a.w. Baginda bersabda: "Apabila kuat sangat panas, tunggulah sehingga agak sejuk untuk bersembahyang. Kerana kepanasan yang kuat sangat itu adalah berpunca daripada

Zohor bersama Rasulullah s.a.w. pada waktu tengah hari yang panas terik. Kemudian Baginda s.a.w. berkata kepada kami: "Apabila kuat sangat panas, maka kerjakanlah sembahyang setelah agak sejuk, kerana panas yang kuat itu berpunca daripada hembusan neraka Jahannam." (Hadits riwayat Ahmad, Ibnu Majah dan Ibnu Hibbaan. Ibnu Hibbaan menghukum hadits ini sahih)." Al-Khallaal menukilkan pendapat Ahmad bahawa beliau berkata: "Inilah perintah terakhir Rasulullah s.a.w."

⁹¹⁵ Bayang-bayang busut baru akan kelihatan apabila matahari sudah terlalu jauh condong (ke barat misalnya untuk negeri-negeri di sebelah timur seperti kita di Malaysia). Pada ketika itu waktu Zohor sudah sangat lewat.

hembusan neraka Jahannam.⁹¹⁶ Neraka mengadukan halnya kepada Tuhan, katanya: “Oh Tuhanku! Sebahagianku telah memakan sebahagian yang lain.”⁹¹⁷ Maka Tuhan mengizinkannya menghembuskan dua nafas; satu nafas (nyatanya) pada musim sejuk dan satu nafas lagi (nyatanya) pada musim panas. Itulah (punca) kepanasan luar biasa dan kesejukan luar biasa yang kamu alami.”

٥٠٥ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ تَابِعُهُ سُفْيَانُ وَيَحْيَى وَأَبُو عَوَانَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ
505- 'Umar bin Hafsh bin Ghiyas meriwayatkan kepada kami, katanya: Ayahku meriwayatkan kepada kami, katanya: al-A'masy meriwayatkan kepada kami, katanya: Abu Saleh meriwayatkan kepada kami daripada Abi Sa'id, beliau berkata: Rasulullah s.a.w. bersabda: “Tunggulah sehingga agak sejuk untuk bersembahyang Zohor. Kerana Kerana kepanasan yang kuat sangat itu adalah berpunca daripada hembusan neraka Jahannam.”⁹¹⁸ Sufyan, Yahya dan Abu 'Awanah menjadi mutabi' kepadanya (dalam meriwayatkan hadits ini) daripada al-A'masy.

⁹¹⁶ Pada umumnya kepanasan dan kesejukan dunia dikaitkan dengan matahari. Mana-mana kawasan bumi yang kedudukannya lebih hampir dengan matahari akan lebih panas berbanding kawasan-kawasan yang kedudukannya lebih jauh daripada matahari. Bagaimana pula di dalam hadits ini dikatakan ia berpunca daripada neraka Jahannam? Sebenarnya tidak pertentangan di antara penemuan sains dan apa yang disabdakan oleh Rasulullah di dalam hadits ini. Bezanya hanyalah para saintis mengaitkan kepanasan dan kesejukan yang terdapat di bumi dengan sebabnya yang dekat iaitu matahari. Nabi s.a.w. pula mengaitkan kepanasan dan kesejukan yang terdapat di bumi dengan sebabnya yang jauh di sebalik sebabnya yang dekat iaitu neraka Jahannam. Kalau anda bertanya para saintis itu, dari mana datangnya punca kepanasan bumi ini? Mereka akan menjawab dari matahari. Kalau anda bertanya lagi mereka, dari mana pula datangnya punca kepanasan matahari itu sendiri. Mereka tidak akan dapat memberikan jawapan yang tepat untuknya. Nabi s.a.w. pula dengan tepat dan terang mengatakan dari neraka Jahannam.

⁹¹⁷ Apakah pengaduan neraka kepada Tuhan yang tersebut di dalam hadits ini dalam bentuk percakapan yang sebenar-benarnya (لسان المقال) atau dalam bentuk hal semata-mata (لسان الحال)? Kebanyakan 'ulama' hadits atau boleh dikatakan kesemua mereka mengatakan, tidak mustahil pengaduan neraka itu dipakai dengan ma'na sebenarnya. Bahkan memakaikan ma'na sebenar untuknya adalah lebih baik. Itulah pendapat Ibnu 'Abdil Barr, Qadhi 'Iyaadh, al-Qurthubi, an-Nawawi, at-Turpasyti, Ibnu al-Munaiyyir dan lain-lain. Al-Baidhawi mengatakan semua yang tersebut di dalam hadits ini adalah kiasan. Pengaduan neraka bererti nyalanya dan maraknya yang amat dahsyat. Sebahagiannya memakan sebahagian yang lain bererti kesesakannya kerana ketiadaan sesuatu untuk dimakan. Hembusan nafasnya pula bererti keluarnya sesuatu yang keluar daripadanya.

⁹¹⁸ Antara pengajaran, panduan dan pedoman yang dapat diambil daripada hadits-hadits di bawah bab ini ialah: (1) Dalam keadaan terlalu panas Nabi s.a.w. menganjurkan kita umatnya supaya